



SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 4073:2009

01-november-2009

BUXca Yý U
SIST EN ISO 4073:2005

Zobozdravstvo - Informacijski sistem o lokaciji zobozdravstvene opreme na delovnem mestu oskrbovalca ustne zdravstvene nege (ISO 4073:2009)

Dentistry - Information system on the location of dental equipment in the working area of the oral health care provider (ISO 4073:2009)

Zahnheilkunde - Informationssystem zur Positionsbestimmung der zahnärztlichen Ausrüstung am Arbeitsplatz des Mundgesundheitsdienstleisters (ISO 4073:2009)

Art dentaire - Système d'informations relatives à l'emplacement de l'équipement dentaire dans la zone de travail du fournisseur de soins dentaires (ISO 4073:2009)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 4073:2009

ICS:

11.060.20 Z[à[c @ ã } æ] ! ^ { æ Dental equipment

SIST EN ISO 4073:2009 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 4073:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4aaba5bd-b255-4f38-a897-004d1ba7a907/sist-en-iso-4073-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4aaba5bd-b255-4f38-a897-004d1ba7a907/sist-en-iso-4073-2009>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 4073

July 2009

ICS 11.060.20

Supersedes EN ISO 4073:2005

English Version

**Dentistry - Information system on the location of dental
equipment in the working area of the oral health care provider
(ISO 4073:2009)**

Art dentaire - Système d'informations relatif à la localisation
du matériel dentaire sur le poste de travail du prestataire de
soins bucco-dentaires (ISO 4073:2009)

Zahnheilkunde - Informationssystem zur
Positionsbestimmung der zahnärztlichen
Ausrüstungsgegenstände am Behandlungsplatz (ISO
4073:2009)

This European Standard was approved by CEN on 17 June 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....3

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 4073:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4aaba5bd-b255-4f38-a897-004d1ba7a907/sist-en-iso-4073-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4aaba5bd-b255-4f38-a897-004d1ba7a907/sist-en-iso-4073-2009>

Foreword

This document (EN ISO 4073:2009) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 106 "Dentistry" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 55 "Dentistry", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 4073:2005.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW
Endorsement notice
(standards.iteh.ai)

The text of ISO 4073:2009 has been approved by CEN as a EN ISO 4073:2009 without any modification.

SIST EN ISO 4073:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4aaba5bd-b255-4f38-a897-004d1ba7a907/sist-en-iso-4073-2009>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 4073:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4aaba5bd-b255-4f38-a897-004d1ba7a907/sist-en-iso-4073-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4aaba5bd-b255-4f38-a897-004d1ba7a907/sist-en-iso-4073-2009>

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 4073

Second edition
2009-07-15

Dentistry — Information system on the location of dental equipment in the working area of the oral health care provider

*Art dentaire — Système d'informations relatif à la localisation du
matériel dentaire sur le poste de travail du prestataire de soins bucco-
dentaires*

iTeh **STANDARD PREVIEW**
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 4073:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4aaba5bd-b255-4f38-a897-004d1ba7a907/sist-en-iso-4073-2009)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4aaba5bd-b255-4f38-a897-
004d1ba7a907/sist-en-iso-4073-2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4aaba5bd-b255-4f38-a897-004d1ba7a907/sist-en-iso-4073-2009)



Reference number
ISO 4073:2009(E)

© ISO 2009

ISO 4073:2009(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 4073:2009](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4aaba5bd-b255-4f38-a897-004d1ba7a907/sist-en-iso-4073-2009>

**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2009

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 4073 was prepared by Technical Committee ISO/TC 106, *Dentistry*, Subcommittee SC 6, *Dental equipment*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 4073:1980), which has been technically revised. The following changes have been made:

- a) deletion of annex with the recommendation for a paper identification card;
- b) addition of definitions for new devices or improved systems;
- c) deletion of symbols for location of dentist's or dental assistant's instrumentation.